



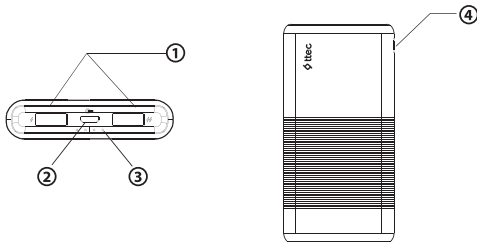
PowerLite

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario / инструкция по эксплуатации / ργководство за употреба / εγχειρίδιο χρήστη / دليل التعل يمات

Discover

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / исследовать / Откройте / Ανακαλύψτε / اكتشف



① USB-A Outputs

USB-A Çıkışlar / USB-A - Ausgänge / Sorties USB-A / Salidas USB-A / Выходы USB-A / Изходи USB-A / Έξοδοι USB-A / USB-A مخرج

② Micro USB Input

Micro USB Girişi / Micro-USB-Eingang / Entrée Micro USB / Entrada Micro USB / Вход для Micro USB / Micro USB вход / Είσοδος Micro USB / Micro USB مدخل

③ Battery Level Indicator

Pil Seviye Göstergesi / Akku-Ladezustandsanzeige / Indicateur de Niveau de Batterie / Indicador de Nivel de Batería / Индикатор заряда батареи / Индикатор за ниво на батерията / Ένδειξη στάθμης μπαταρίας / مؤشر شحن البطارية

④ Battery Indicator Button

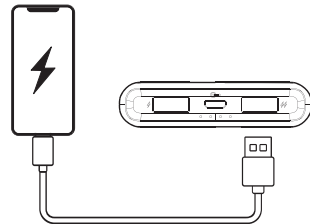
Pil Gösterge Tuşu / Akkuanzeige-Taste / Bouton Indicateur de Batterie / Botón Indicador de Batería / Кнопка индикации заряда батареи / Бутон на индикатора на батерията / Κομπι ένδειξης μπαταρίας / زر مؤشر شحن البطارية

Use to Use

Kullanım / Wie man benutzt / Comment utiliser / Modo de uso / Как использовать / Как да използвате / Πώς να χρησιμοποιήσετε / كيفية استخدام

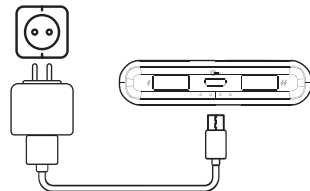
How To Charge Your Device

Cihazınız Nasıl Şarj Edilir
So Laden Sie Ihr Gerät Auf
Comment Charger Votre Appareil
Cómo cargar su dispositivo
Как Заряжать Ваше Устройство
Как Да Заредите Устройството Си
Πώς Να Φορτίσετε Τη Συσκευή Σας
طريقة شحن جهازك



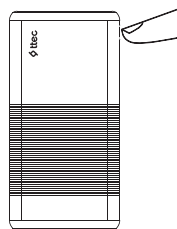
How to Charge PowerLite

PowerLite Nasıl Şarj Edilir
So Laden Sie Den PowerLite Auf
Comment Charger PowerLite
Cómo Cargar PowerLite
Как Зарядить PowerLite
Как Да Заредите PowerLite
Πώς Να Φορτίσετε Το PowerLite
طريقة شحن جهاز PowerLite



How to Check the Battery Level

Pil Seviyesi Nasıl Kontrol Edilir / Wie Man Den Akkustand Überprüft / Comment Vérifier Le Niveau De Batterie / Cómo Verificar el Nivel de la Batería / Как Проверить Уровень Заряда Батареи / Как Да Проверите Нивото На Батерията / Πώς Να Ελέγξετε Το Επίπεδο Φόρτισης Της Μπαταρίας / كيفية التحقق من مستوى شحن البطارية



☀	○	○	○	0%-25%
●	☀	○	○	26%-50%
●	●	☀	○	51%-75%
●	●	●	☀	76%-99%
●	●	●	●	100%

Specifications

Özellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / Технические характеристики / Характеристики / Προδιαγραφές / المواصفات

	Capacity	10.000 mAh
	Dimensions	135.101 x 68.527 x 16.234 mm
	Weight	218.8 gr
	Input	DC5V 2A
	Output Total Output	DC5V 1A/2A (Max.) DC5V 2A

with ♥ from ttec

www.hellottec.com

 Do not expose to liquids. Sıvı ile temas ettirmeyin. Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen Ne pas exposer aux liquides. No exponer a líquidos. Не подвергайте воздействию жидкостей. Не излагайте на влажность. Μην εκθέτετε σε υγρό. لا تعرضها للسوائل.	 Avoid extreme temperatures. Ağır sıcak ve soğuktan uzak tutun. Vermieden Sie extreme Temperaturen. Éviter les températures extrêmes. Evite las temperaturas extremas. Избегайте экстремальных температур. Не излагайте на экстремни температури. Αποφύγετε ακρόατες θερμοκρασίες. تجنب درجات الحرارة القصوى.
---	--

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınızın kullanm ömrü 3 yıldır.
- Tüketicî garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak gıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicî Hakem Heyetine veya Tüketicî Mahkemesine başvurulabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançesme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren bağlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın aygıtı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinin indirimi isteme, c- Ücretini onarılmasını isteme, c- Satışlarını ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

 Avoid dropping. Düşürmekten kaçının. Nicht fallen lassen. Éviter de laisser tomber. Evite las caídas. Избегайте падения. Избягайте изпускання. Αποφύγετε την πτώση. تجنب إسقاطها.	 Do not disassemble. Parçalarını ayırmayın. Nicht zerlegen. Ne pas démonter. No desarmar. Не разбирайте. Не разоблабайте. Μην αποσυναρμολογείτε. لا تفكها.
---	---

- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir alt altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
Tüketicî ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı Tüketicinin bu hakları kullanmaktan müstesna sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azaı sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayır oranda bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müstesna sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya tüketiciye bildirimi tarihinden, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren bağlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımdan kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketicî, garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak gıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicî Hakem Heyetine veya Tüketicî Mahkemesine başvurulabilir.
- 9) Satıcı tarafından Bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurulabilir.

 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recepción adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpieza o la tienda donde compró este producto.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Неадекватная утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду.

Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставить кассовый чек.
Τοις ζινις означена, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация, относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта. За повече информация относно продукта можете да посетите адрес:
www.hellottec.com/cedelclarationsbg.zip

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτείται ως οικιακό απόβλητο και πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής για ανακύκλωση. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην προστασία των φυσικών πόρων, της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη απόρριψη και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία αποκομιδής ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσάτε αυτό το προϊόν.

تعني هذه العلامة أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج بأي بطاريات يتضمنها مع الفايات المالية، ويجب تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول طريقة التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو وحدة تصريف النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

YETKİLİ SATICININ

Unvanı :
Adresi :
Tel :Faks :
E-mail :
Fatura Tarihi ve No :

**YETKİLİ SATICININ
(İmza, kaşesi)**

**TESLİM ALAN
(İmza)**

MALIN

Cinsi : Taşınabilir Şarj Aleti
Markası : ttec
Model : PowerLite
Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

TESAN İLETİŞİM AŞ
Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi

